

Ε Κ Θ Ε Σ Ι Σ

διὰ τὸ ἔτος 1962

&

Λ Ο Γ Α Ρ Ι Α Σ Μ Ο Ι

διὰ τὸ ἔτος 1961

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ.

Περιεχόμενα.

Είδοποιήσεις Γενικής Συνελεύσεως

Μέλη του Συμβουλίου

Έκθεσις 1962

Λογαριασμοί μέχρι 31.12.1961.

Αρ.Α.Α/6/2.

ΣΣΕΚ Έγκύκλιος Αρ.Ι7.

Πρός Όλα τὰ Μέλη.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ.

Διά τῆς παρούσης δίδεται είδοποίησις ὅτι ἡ Γενική Συνέλευσις τοῦ ΣΣΕΚ θά λάβῃ χώραν εἰς τό Ξενοδοχεῖον Λήδρα Πάλας εἰς Λευκωσίαν τό Σάββατο ²⁴ 25ην Ἀπριλίου, 1963 καί ὥραν 3 μ.μ. πρὸς εξέτασιν τῶν κάτωθι:-

1. Λογοδοσία Προέδρου.
2. Ἔκθεσις Συμβουλίου.
3. Ἔκθεσις Ἑλεγκτῶν καί ἔγκρισις λογαριασμῶν
διὰ τὰ ἔτη 1961 καί 1962.
4. Ἐκλογή ἐλεγκτῶν.
5. Ἐκλογή Συμβουλίου.

Τά ἐξερχόμενα μέλη τοῦ Συμβουλίου καί τὰ ὁποῖα δικαιουῦνται ἐπανεκλογῆς βάζει τῶν ἄρθρων 53 καί 54 τοῦ καταστατικοῦ εἶναι οἱ κύριοι:-

Α. Ζαχαριάδης	Α. Ζαχαριάδης
Χ. Σαραφιάν	Χρ. Θεοδούλου
Χρ. Ταβελούδης	Σ. Μιχαηλίδης
Γ. Θεοχαρίδης	Ν. Πιλακούτας
Χ. Μ. Γουίλλιαμσον	

Εἰς τήν Γενικήν Συνέλευσιν προσεκλήθησαν ὅπως παραστοῦν οἱ ἔντιμοι κ.κ. Ὑπουργοί Ἑργασίας καί Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, Οἰκονομικῶν καί Ἐμπορίου καί Βιομηχανίας. Τήν Συνέλευσιν θά προσφωνήσῃ ὁ ἔντιμος κ.κ. Τάσος Παπαδόπουλος Ὑπουργός Ἑργασίας.-

Σ. Θεοχαρίδης
Γραμματεὺς-Διευθυντής.

Λευκωσία, 3η Ἀπριλίου 1963.

ΣΘ/ΑΡ.

ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ.

Πρόεδρος: Γεώργιος Χ. Χριστοφίδης

Ἀντιπρόεδροι: Λέανδρος Ζαχαριάδης
Σ. Β. Ὅσμπορν

Ἐπ. Ταμίας: Χ. Σαραφιάν

Γ. Ἀλεξάνδρου, Ἀνοικτή Θέσις

Δ. Γ. Μπούλου, Μεταλλεΐα

Ρ. Γιούινς, ---'---

Α. Γκίνης, Ἀνοικτή Θέσις

Σ. Καλόγηρος, Μεταφοραί

Ν. Στεφάνου, Μεταφοραί

Ν. Κ. Λανίτης, Ἀεριοῦχα

Τ. Δ. Λάφλιν, Ἀνοικτή Θέσις

Χρ. Ταβελούδης, Οἰνοβιομηχανίας

Χρ. Θεοδούλου, Γεν. Μηχανική

Σ. Μιχαηλίδης, Ἀνοικτή Θέσις

Ν. Πηλακούτας, Ἀνοικτή Θέσις

Γ. Παρασκευαΐδης, Οἰκοδομική

Ν. Ζιαρτής, ---'---

Σ. Παπαχριστοδούλου, Ὑπ. Δημοσίας Ὀφελείας.

Γ. Θεοχαρίδης, Τυπογραφεΐα

Α. Βούρκας, Ἐλαφρά Βιομηχανία

Χ. Μ. Γουΐλλιαμσον, Γεωργία

Ν. Σιακόλας, Συσκευασία Φρούτων

Α. Γ. Γιάκας, Ἐμπόριον

Α. Ζαχαριάδης, Ξενοδοχεΐα

Λ. Σκαλιώτης, Θεατρικαί κλπ. Ἐπιχειρ.

Χ. Χόνες, Ὑποδηματοποιΐα .

Σ. Θεοχαρίδης, Γραμματεὺς-Διευθυντής.

XXXXXXXX

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ
διά τήν περίοδον 1.1.1962 - 31.12.1963.

I. ΓΕΝΙΚΑ.

1. Τήν υπό εξέτασιν περίοδον χαρακτηρίζει ή σύναψις τής Βασικής Συμφωνίας Λύσεως Ἑργατικῶν Διαφορῶν (ιδέ Παράγραφον 17(4)), ή αίτησις τής Κυβερνήσεως πρός τόν Διεθνῆ Ὀργανισμόν Ἑργασίας διά τήν ἱδρυσιν Κέντρου Παραγωγικότητος -μέτρα τῶν ὁποίων τήν υἰοθέτησιν πρῶτος ὁ Σύνδεσμος εἰσηγήθη-, ή ἀναδιοργάνωσις τής Συνομοσπονδίας Ἑργατῶν Κύπρου.

Ἀνησυχητικά χαρακτηριστικά τής περιόδου ἦσαν ή αύξησις τῶν ἐργατικῶν αἰτημάτων (ἴδε Παραγράφους 17, 18), ή ἀναστολή τῶν ἐργασιῶν τοῦ Μεταλλείου Χρωμίου, λόγω ἀδυναμίας τής εταιρείας νά δεχθῇ ἐργατικά αἰτήματα ἐν ὄψει δυσμενῶν διεθνῶν συνθηκῶν πωλήσεων. Σημειοῦται ἐπίσης μετ' ἀνησυχίας ὁ ἔντονος ἀγών μιᾶς Συντεχνίας ὅπως ἀνδραμυχθῇ εἰς τά διεθνῶς ἀναγνωρισμένα δικαιώματα τής Ἑργοδοσίας νά ἐκλέγῃ καί διορίζῃ κατά τήν κρίσιν της προσωπικόν εἰς τās ἀνωτέρας βαθμίδας τής Διευθύνσεως.

2. Ἡ ἐξάπλωσις τοῦ Συνδέσμου εἰς Μέλη ὡς ἐπίσης καί αύξησις τής ἐργασίας ἐπέβαλον τήν δημιουργίαν εἰδικῆς Θεσεως Ὑπευθύνου Μελετῶν καί Πληροφοριῶν. Τήν Θέσιν κατόπιν ἐξετάσεών κατέλαβεν ἀπό τής 15ης Μαΐου, 1962 ή Κα Λ. Ταλιαδώρου Μ.Α. (EDIN.). Περιπλέον τό προσωπικόν τοῦ ΣΣΕΚ περιλαμβάνει τόν Γραμματέα-Διευθυντήν, τόν Γραμματέα-Συνδέσμων καί μίαν δακτυλογράφον.

3. Ἡ συνεχιζομένη αύξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργατικῶν διαφορῶν τās ὁποίας χειρίζεται ὁ ΣΣΕΚ ἐκ μέρους τῶν Μελῶν του ὡς ἐπίσης καί ή ὀργανωτική ἐργασία ἣτις διεξάγεται ἐκ μέρους τῶν Ἑπαγγελματικῶν Συνδέσμων Μελῶν μέσω τής Κοινῆς Γραμματείας Συνδέσμων προβλέπεται ὅτι θά ἀπαιτήσῃ συντόμως αύξησιν τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Συνδέσμου.

4. Τό Συμβούλιον τονίζει μεθ' ἱκανοποιήσεως τήν πραγματοποιήσιν δύο τῶν βασικωτέρων εἰσαγήσεων του, ἥτοι τήν σύναψιν Βασικῆς Συμφωνίας Λύσεως Ἑργατικῶν Διαφορῶν καί τήν αίτησιν τής Κυβερνήσεως πρός τόν Διεθνῆ Ὀργανισμόν Ἑργασίας διά τήν ἱδρυσιν Κέντρου Παραγωγικότητος.

5. Ἡ ἐπιτυχοεῖσα τήν ἀρχήν τοῦ ἔτους ἐσωτερική ἀναδιοργάνωσις τοῦ Συνδέσμου διά τής ἰδρύσεως Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς καί Ἐπιτροπῆς Ἑργατικῶν Σχέσεων (ιδέ Παραγράφους 14-16), ὑπῆρξεν τά μᾶλλον ἐξυπηρετική καί πολύ ἀποτελεσματική.

Ἡ ΕΚΕΠ ἔχειρίσθη θέματα ὀργανωτικῆς φύσεως καί ἀπετέλεσε τόν συνδετικόν κρίκον μετὰ τῆς Κυβερνήσεως· λόγω δέ τῆς ὀλιγομελοῦς συστάσεως τῆς αὐτῇ ἡδυνήθη νά δράσῃ ταχέως καί νά διευκολύνῃ τό ἔργον τοῦ Συμβουλίου. Ἐπίσης ἡ δημιουργία τῆς δευτέρας ἐπιτροπῆς ἐβοήθησεν τό Συμβούλιον καί τόν Γραμματέα-Διευθυντήν εἰς τήν προπαρασκευήν τῶν διαφόρων θεμάτων γενικῆς ἐργατικῆς πολιτικῆς, Νομοθεσίας, καί θέσιν τοῦ ΣΣΕΚ εἰς τό Διεθνές Συνέδριον Ἑργασίας.

6. Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 30.1.62 πρὸς ἀναδιοργάνωσιν τῶν οἰκονομικῶν ἡῤῥήθη τό εἰσόδημα τοῦ Συνδέσμου πρὸς καλυτέραν κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν του. Ἐπίσης τροποποιηθέντος τοῦ καταστατικοῦ ἐπετράπη καί εἰς τοὺς ἐργοδότες τοὺς ἀπασχολοῦντας ὀλιγώτερον τῶν 10 προσώπων νά καταστοῦν μέλη τοῦ ΣΣΕΚ, ὅστις οὕτω εἶναι εἰς θέσιν νά ἀντιπροσωπεύσῃ καί ἐξυπηρετήσῃ τήν ἐργοδοσίαν καλύπτερα.

II. ΜΕΛΗ.

7. Ὁ ἀριθμός τῶν Μελῶν κατὰ τήν 31.12.1962 ἀνῆρχετο εἰς 414 ἥτοι 230/o αὐξήσις ἐναντί τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Μελῶν τήν 31.12.1961. Ὁ ἀριθμός τῶν ἀπ'εὐθείας Μελῶν ἀνῆλθεν εἰς 82 ἥτοι ἐσημειώθη αὐξήσις 780/o ὅπ'ό τό τέλος τοῦ 1961. Ὁ ἀριθμός τῶν ὑπὸ τῶν Μελῶν ἀπασχολουμένων ἐργατοῦπαλλήλων ἀνέρχεται εἰς 30,750 περίπου ἐναντί 65,210 ὀργανωμένων εἰς Συντεχνίας.

	31.1.1961	31.12.1961	31.12.1962
Ἀπ' εὐθείας Μέλη	25	46	414 82
Ἐπαγγελματικοὶ Σύνδεσμοι	4	9	11
μέ Μέλη	130	290	332
Ἐργατοῦπάλληλοι	6,000	13,800	30,750

Πλήρης κατάλογος τῶν Μελῶν παρατίθεται εἰς τό Παράρτημα Α.-

III. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ.

8. Ἀποφάσῃ τοῦ Συμβουλίου καί συμφώνως τοῦ Καταστατικοῦ ἔλαβον χώραν ἡ Ἐτήσια Γενική Συνέλευσις τήν 30.1.1962 καί δύο Ἐκτακτοὶ Γενικαὶ Συνελεύσεις τήν 30.1.1962 καί 3.10.1962 ἡ πρώτη διὰ νά ἀναθεωρήσῃ τό Καταστατικόν καί ἡ δευτέρα διὰ τό θέμα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ιδέ Παράγραφον 17(14) κατωτέρω).

9. Κατὰ τήν Γενικήν Συνέλευσιν τήν 30.1.1962 ἐξελέγησαν ὡς μέλη τοῦ Συμβουλίου διὰ νά πληρώσουν τὰς κενωθεῖσας θέσεις οἱ κάτωθι:

Ο κ. Στ. Καλόγηρος εκ μέρους της Κυπριακής Εταιρείας Μεταφορών
καί ο κ. Χρ. Παπαδόπουλος εκ μέρους του Συνδέσμου Ναυτικών Πρακτόρων.
Οι κ.κ. Γ. Παρασκευαΐδης, Γενικός Γραμματέας του Συνδέσμου Εργολά-
βων Κύπρου και Ν. Ζιάρτης της Εταιρείας CYBARCO. Ο κ. Σ. Β. Όσμπορν
της Άρνταθ Τοπακκο. Ο κ. Α. Λουκάς της Κυπριακής Κινηματογραφικής και
Θεατρικής Εταιρείας. Ο κ. Ν. Κ. Λανίτης της Εταιρείας Άδελφοί Λανί-
τη Ατδ. Οι κ.κ. Ρ. Γιούινς του Μεταλλείου Αίμνης και Δ. Μπούλλοκ της
Κυπριακής Μετάλλευτικής Εταιρείας. Ο κ. Α. Γ. Γιόκας της Εταιρείας
Κοσάγκας και ο κ. Α. Βούρκας διά τας ελαφράς βιομηχανίας. Επίσης έξε-
λέγησαν εις τας Άνοικτάς Θέσεις οι κ.κ. Γ. Γουόρινερ της ΝΑΑΦΙ,
Ν. Πηλακούτας διά τόν Σύνδεσμον Ηλεκτροτεχνιτών, Γ. Άλεξάνδρου της
Σχέλλ.

10. Τό Συμβούλιον βάσει του δικαιώματος τό όποϊον του παρέχει ή παράγραφος
39 του Καταστατικού διώρισεν τούς κ.κ. Α. Γκίνη και Στ. Μιχαηλίδην Βουλευτήν
εις δύο άκόμη από τας 7 Άνοικτάς Θέσεις.

11. Κατά τήν διάρκειαν του έτους ο κ. Α. Σκαλιώτης αντικατέστησεν τόν κ.
Α. Λουκά, ο κ. Σ. Παπαχριστοδούλου εκ μέρους του Συμβουλίου Υδατοπρομηθεΐας
διωρίσθη διά τήν πλήρωσιν της Θέσεως των Υπηρεσιών Κοινής Ωφελείας. Ο κ.
Λάφλιν άντεκατέστησεν τόν κ. Γουόρινερ.

12. Ούτω τό Συμβούλιον συνίστατο τό τέλος του 1962 εκ 27 Θέσεων εκ των οποί-
ων αι 22 άντεπροσώπευον 17 οϊκονομικές μονάδας και 5 άνοικτάς Θέσεις.

13. Κατόπιν έκφρασθείσης του επιθυμίας ο Πρόεδρος κ. Ν. Λανίτης παρητήθη
της Θέσεως του τήν 23.3.1963 αφού ως παρετήρησεν τό Συμβούλιον Άπροσέφερεν
άόκνους υπηρεσίας και συνετέλεσεν τά μέγιστα διά τήν ίδρυσιν, δημιουργίαν και
όμαλήν εργασία του Συνδέσμου. Είς αντικατάστασιν έξελέγησαν όμοφώνως ως
Πρόεδρος ο κ. Γεώργιος Χ. Χριστοφίδης και οι κ.κ. Λέανδρος Ζαχαριάδης και
Σ. Β. Όσμπορν ως Άντιπρόεδροι, Ο κ. Χ. Σαραφτιάν έξελέγη Επίτιμος Ταμίας.

14. Βάσει έγκριθείσης αναδιοργανώσεως τό Συμβούλιον διώρισεν τας κάτωθι δύο
έπιτροπας διά τόν καλύτερον συντονισμόν των ενεργειών του Συνδέσμου.

α) Εκτελεστικήν Επιτροπήν:

1. Πρόεδρος, Γ. Χ. Χριστοφίδης
2. Άντιπρόεδρος, Α. Ζαχαριάδης
3. Άντιπρόεδρος, Σ. Β. Όσμπορν

4. Ταμίας, Χ. Σαραφιάν

5. Γραμματέας-Διευθυντής, Σ. Θεοχαρίδης.

β) Επιτροπήν Εργατικών Σχέσεων:

1. Γραμματέας-Διευθυντής, Σ. Θεοχαρίδης

2. Δ. Μπούλλοκ, τῆς Κ.Μ.Ε.

3. Γ. Αλεξάνδρου, τῆς Ἑταιρείας Σχέλλ.

4. Γ. Κατσούνωτος, τοῦ Συνδέσμου Ναυτικῶν Πρακτόρων.

15. Σκοπός τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι νά χειρίζεται διοικητικά θέματα, οἰκονομικά, ὀργανωτικά καί ἐπείγουσας φύσεως ζητήματα πολιτικῆς.

16. Ἡ Ἐπιτροπή Εργατικῶν Σχέσεων βοηθεῖ τόν Γραμματέα-Διευθυντήν εἰς τό νά συμβουλευῇ ἐκεῖνα ἐκ τῶν Μελῶν τά ὅποια ἀντιμετωπίζουν σοβαράς ἐργατικῆς διαφοράς καί νά μελετᾷ προκαταρκτικά θέματα Ἐργατικῆς Νομοθεσίας καί νά προετοιμάζῃ τήν πολιτικήν τοῦ Συμβουλίου διά διεθνή συνέδρια.

16. Τό Συμβούλιον ἔσχε 9 συνεδριάσεις ὅλαι ὑπό τήν προεδρίαν τοῦ κ. Γ. Χ. Χριστοφίδη, πλήν τῆς πρώτης εἰς τήν ὁποίαν προήδρευσεν ὁ τέως Πρόεδρος κ. Ν. Κ. Λανίτης. Περιπλέον ἡ Ἐκτελεστική Ἐπιτροπή συνήλθε 20 φορές καί ἡ Ἐπιτροπή Εργατικῶν Σχέσεων 8 φορές.

17. Τό Συμβούλιον βοηθούμενον ὑπό τῶν δύο ἐπιτροπῶν ἐχειρίσθη κυρίως τά ἑξῆς θέματα:

(I) Πολιτική τοῦ ΣΣΕΚ. Αὕτη ἐγκριθεῖσα ὑπό τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 30.1.1962 ἔχει ὥς ἑξῆς:

Ὁ Σύνδεσμος αὐτός μέ πλήρη ἐπίγνωσιν τοῦ σπουδαίου ρόλου τόν ὁποῖον ἐπικαλεῖται νά παίξῃ εἰς προώθησιν καλῶν ἐργατικῶν σχέσεων ἐντός τῶν πλαισίων τῆς Κυπριακῆς Οἰκονομίας, ἐπιθυμεῖ νά πληροφορήσῃ τό καινόν ὅτι ἡ πολιτική αὐτοῦ ὅσον καί τῶν μελῶν του βασίζεται ἐπὶ τῶν ἑξῆς βασικῶν ἀρχῶν:

(I) Δικαίωμα ὀργανώσεως.

Ὁ Σύνδεσμος ἀναγνωρίζει πλήρως ὅτι αἱ Συντεχνίαι εἰς Κύπρον ἔχουν τό δικαίωμα ὀργανώσεως καί προασπίσεως τῶν συμφερόντων τῶν μελῶν των. Περιπλέον, ὁ Σύνδεσμος συνιστᾷ πρὸς τά μέλη του ὅπως ἀναγνωρίζουν ἀντιπροσωπευτικῆς καί ὑπευθύνους Συντεχνίας τῶν ὁποί-

καί αἱ ὁποῖαι δέν εἶναι πρωτίστως ὄργανα πολιτικῆς.

(2) Συνεργασία.

Ὁ Σύνδεσμος ἀναγνωρίζει ὅτι μόνον διὰ τῆς ἁρμονικῆς συνεργασίας μετὰ τῶν Συντεχνιῶν δύναται νά βελτιωθῇ σημαντικῶς ἡ οἰκονομία τοῦ τόπου. Ὁ Σύνδεσμος ἔχει πλήρη ἐπίγνωσιν τῆς ἀνάγκης δι' αὐξήσιν τῆς παραγωγικότητος μετὰ τῶν ἐμποροβιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων τῆς Νήσου καί πιστεύει ὅτι καί αἱ Συντεχνίαι ὡς ἐπίσης καί τὰ μέλη των, τὰ ὁποῖα δεόν νά συμμετέχουν τῶν καρπῶν τῆς αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος, θά συνεργασθοῦν ὁλοφύχως μετὰ τοῦ Συνδέσμου εἰς μίαν ἄμεσον προσπάθειαν δι' αὐξήσιν τῆς παραγωγικότητος.

(3) Ἀνάγκη καλυτέρας συνεννοήσεως.

Ἀναγνωρίζοντας τήν ἀνάγκην διὰ μεγαλυτέραν συνεργασίαν μετὰ τῶν Διευθύνσεως καί Ἐργατῶν, ὁ Σύνδεσμος συνιστᾷ εἰς τὰ μέλη του ὅπως ἱδρῦσουν ὅπου εἶναι δυνατόν καί κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τῶν Συντεχνιῶν, Ἐπιτροπᾶς Κοινῶν Συνεννοήσεων συνισταμένων ἐξ ἀντιπροσώπων τῆς Διευθύνσεως καί τῶν Ἐργατῶν, διὰ νά βελτιώσουν τήν ἀλληλοκατανόησιν μετὰ τῶν Διευθύνσεων καί Ἐργατῶν.

(4) Ἀνάγκη καλυτέρας Διευθύνσεως.

Ἀναγνωρίζοντας τόν ρόλον τόν ὁποῖον ἔχουν νά παίξουν οἱ ἐργοδότες εἰς μίαν περίοδον μεγάλου συναγωνισμοῦ ὅστις καθίσταται δυσκολότερος λόγῳ τῆς χρησιμοποιοῦσας ἐπιστημονικῶν μεθόδων ὁ Σύνδεσμος συστήνει πρὸς ὅλα τὰ Μέλη του τήν βελτίωσιν τῶν μεθόδων παραγωγῆς καί γενικῶς τῶν ὑπαρχόντων μεθόδων διευθύνσεως καί τήν εἰσαγωγὴν πλείον ἐπιστημονικοῦ χειρισμοῦ τῶν ζητημάτων προσωπικοῦ.

(5) Ἡ αὐτονομία τῶν Μελῶν.

Ὁ Σύνδεσμος πιστεύει ὅτι κάθε οἶκος καί βιομηχανία εἶναι εἰς καλυτέραν θέσιν νά διεξαγάγουν μόνοι των τὰς διαπραγματεύσεις των ὠρισμένοι δέ ὁργανισμοί ἔχουν ἤδη καί τήν ἀπαιτουμένην πεῖραν. Ὁ Σύνδεσμος ἐπομένως δέν ἔχει δημιουργηθῇ διὰ νά διαπραγματεύεται μετὰ τῶν Συντεχνιῶν, ἐκτός διὰ νά συμβουλεύῃ τὰ μέλη του κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις καί νά συνάπτῃ τῇ συμβουλῇ τῶν μελῶν του τοιαύτας συμφωνίας γενικῆς φύσεως αἱ ὁποῖαι εἶναι ἀναγκαῖαι διὰ τήν βελτίωσιν καί ἐξομάλυνσιν τῶν ἐργατικῶν σχέσεων ἐν γένει.

(2) Κοινωνική Νομοθεσία. 'Η θέσις τοῦ Συνδέσμου ὡς αὕτη ἐξετέθη κατὰ τήν Λογοδοσίαν τοῦ τέως Προέδρου κ. Ν. Κ. Λανίτη καί ἐνεκρίθη κατὰ τήν Γενικήν Συνέλευσιν τήν 30.Ι.1962 ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἐἰς τό παρελθόν ἔγινε μία καλή ἀρχή μέ τήν εἰσαγωγή ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καί ἐνθυμοῦμαι ὅτι κατὰ τά ἔτη 1943 καί 1944 κατεβλήθησαν ἐπιτυχεῖς προσπάθειαι διὰ τήν εἰσαγωγήν τοῦ παρόντος συστήματος τό ὁποῖον ἐνσωματώθη τελικῶς εἰς τόν Νόμον τοῦ 1956. Ἐν τούτοις χρειάζεται ἐραιτέρω σταδιακή βελτίωσις. Ὑπάρχει εἰς τήν νῆσον μας χωρίς βεβαίως νά γίνεταί οὐρύβος ἀρκετή ἀνθρώπινη μιζέρια μεταξύ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι φοβάνουν τό ὄριον ἀφυπηρετήσεως καί δέν ἔχουν εἰς τήν διάθεσίν των ἀρκετά μέσα διὰ νά συντηρηθοῦν. Τό σημερινόν ἐπίπεδον τῶν ἐπιδομάτων διὰ σύνταξιν γήρατος εἶναι χαμηλόν καί θά ἦτο ἐπιθυμητόν ἐάν ηῤῥάνωντο τόσον αἱ συνεισφοραί ὅσον καί τὰ ἐπιδόματα καί ἐάν ἐπίσης τό σύστημα ἐπεκτείνετο διὰ νά καλύψῃ ὁλόκληρον τόν ἀγροτικόν πληθυσμόν. Ὑπολογίζω ὅτι ἐάν τό ἐπίδομα γήρατος ηῤῥάνετο ἀπό £1.200 τήν ἐβδομάδα (καί £1.800 δι' ἐκείνους μέ ἓνα ἐξαρτώμενον καί £2.100 δι' ὅσους ἔχουν περισσότερους τοῦ ἑνός ἐξαρτωμένους) εἰς £2.750 τήν ἐβδομάδα (καί ἀναλόγως δι' ἐκείνους μέ ἐξαρτωμένους) τό ὁλικόν κόστος εἰς τήν Κυβέρνησιν δέν θά ὑπερέβαινε τὰς £300,000 ἐτησίως, νοουμένου ὅτι καί αἱ συνεισφοραί τῶν ἐνδιαφερομένων καί τῶν ἐργοδοτῶν ηῤῥάνοντο κατὰ £600,000 ἐτησίως. Κατά τό 1967 τό κόστος διὰ τήν Κυβέρνησιν θά ἀνέλθῃ εἰς £470,000 καί τό κόστος διὰ τὰ ἐνδιαφερόμενα πρόσωπα καί τοὺς ἐργοδότες των εἰς £940,000. Τοῦτο κατ' ἐπέκτασιν σημαίνει ὅτι οἱ ἐργοδοταί θά ἔχουν νά καταβάλουν συνεισφοράν κατὰ 40ο/ο ὑψηλοτέραν τῆς σημερινῆς μέχρι τό 1967. Πράγματι ἐάν αἱ συνεισφοραί ηῤῥάνοντο κατὰ 50ο/ο μέχρι τό 1967 καί ἐδιπλασιάζοντο μετὰ τό 1967 θά ἡδυνάμεθα πιθανῶς νά παράσχωμεν μικράς ἀυξήσεις καί εἰς ἄλλα ὀφελήματα καί εἰδικῶς εἰς ζητήματα ἱατρικῆς περιθάλψεως. Πιστεύω, κύριοι, ὅτι εἶναι καθήκον ἡμῶν τῶν ἐργοδοτῶν (καθὼς ἐπίσης τῆς Κυβερνήσεως καί τῶν ἐνδιαφερομένων) νά φροντίσωμεν νά περιορισθῇ ἡ

δυστυχία, πράγμα που μπορούμε να επιτύχουμε διά της αύξησης των συνεισφορών. Περαιτέρω πιστεύω ότι οι ως άνω αύξησης των συνεισφορών είναι εντός των δυνατοτήτων της οικονομίας του τόπου.

- (3) Συγχώνευσεις 'Ιδιωτικών και Κυβερνητικών Σχεδίων Προνοίας και Κοινωνικής Ασφαλίσεως. Τό Συμβούλιο έμελέτησε προκαταρκτικώς τό Οέμα και έσημείωσε μετά προσοχής ότι τσιαύτη συγχώνευσις θα ήτο έπιθυμητή διά να αποφευχθούν πολυέξοδοι συνεισφοραί εις πολυπληθή παρόμοια ταμεία και σχέδια.

- (4) Βασική Συμφωνία Λύσεως Διαφορών.

Τό Συμβούλιον έμελέτησε προσεκτικώς και παρηκολούθησε μέ μέγα ένδιαφέρον, τελικώς δέ ένέκρινε ένθουσιωδώς τήν Συμφωνίαν ήτις θέτει τάξιν εις τήν μέθοδον λύσεως 'Εργατικών Διαφορών προερχομένων από αίτήματα, έρμηνείαν συμβάσεων ή προσωπικά παράπονα.

Ός αναφέρεται και εις τήν Έκθεσιν του Συμβουλίου διά τό έτος 1961 ό Σύνδεσμος ήτο ό πρώτος όργανισμός όστις συνέλαβε και είσηγήθη αυτήν τήν ιδέα κατά πρώτον εις τάς Συντεχνίας τήν ^{13.6.} 25.4.1961 και είτα εις τό 'Υπουργείον 'Εργασίας τήν ^{30.9.} 13.6.1961.

Εις τήν προκαταρκτικήν των έργασίαν ό Σύνδεσμος έβοηθήθη τά μέγιστα υπό των Συνδέσμων 'Εργοδοτών του 'Ηνωμένου Βασιλείου, τής Σουηδίας, 'Ισραήλ και Μαλαισίας.

Τάς διαπραγματεύσεις έκ μέρους του ΣΣΕΚ έχειρίσθησαν οι 'Αντιπρόεδροι κ.κ. Α. Ζαχαριάδης και Σ. Β. Όσμπορν, ό κ. Γ. 'Αλεξάνδρου Προσωπάρχης τής 'Εταιρείας Σχέλλ και Μέλος του Συμβουλίου και ό κ. Σ. Θεοχαρίδης Γραμματέης Διευθυντής. Τήν τελικήν Συμφωνίαν ήτις υπεγράφη υπό του έντίμου κ.κ. Τάσου Παπαδοπούλου, 'Υπουργού 'Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, των Συντεχνικών 'Ηγετών κ.κ. Ν. Ζιβάνα (ΣΕΚ), Α. Ζιαρτίδη (ΠΕΟ), Κ. Ναθαναήλ (ΠΟΑΣ) και Ν. Τασκίν (Τουρκετών Συντεχνιών) υπέγραψεν έκ μέρους των 'Εργοδοτών ό κ. Γ. Χ. Χριστοφίδης Πρόεδρος του Συνδέσμου και τά προαναφερόντα μέλη τής έπιτροπής διαπραγματεύσεων.

Ο Σύνδεσμος εις τήν έγκύκλιον προς τά Μέλη του άρ. 13 ήμερομηνίας 18.12.1962 συστήνων τήν υιοθέτησιν τής Συμφωνίας εις τάς ιδιαίτερας των

“πιστεύομεν ὅτι ἡ Βασική Συμφωνία θά εἰσαγάγῃ τάξιν εἰς τὰς σχέσεις διευθύνσεως προσωπικοῦ ἐν Κύπρῳ, παράγοντα τόν ὁποῖον θεωρεῖ ὡς τόν πλέον ἀναγκαῖον δι’ ἐργατικήν εἰρήνην. Ὁ ἀπώτερος σκοπός τῆς Συμφωνίας εἶναι ἡ ἐξάλειψις τῶν ἀνεπισήμων ἀπεργιῶν καί λόκ-άουτς ἐν μὴ εὐνοϊκόν χαρακτηριστικόν τοῦ ἄλλως πολυτίμου ἐλευθέρου συστήματος τῶν ἐργατικῶν σχέσεων.”

(5) Παραβιάσεις Ὑφισταμένων Συλλογικῶν Συμβάσεων.

Τό Συμβούλιον ἔλαβεν σοβαρῶς ὑπ’ ὄψιν ὅτι ὠρισμένοι μικροί ἐργοδότες ὑποχρεούμενοι παραχωροῦν ὅρους ἐργασίας οἱ ὁποῖοι τοὺς θέτουν εἰς μειονεκτικὴν θέσιν ἔναντι τοῦ συναγωνισμοῦ, ἀλλὰ ἀπεφάσισεν ὅτι “ἔδεν δύναται νά ὑποστηρίξῃ παραβιάσιν ὑφισταμένων συμβάσεων ἀκόμη καί ἐάν αὐταὶ περιλαμβάνουν ὅρους μὴ εὐνοϊκοὺς διὰ τοὺς ἐργοδότες.”

(6) Παραγωγικότης.

Αἱ ἀποδοτικαὶ προσπάθειαι τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας ὡδήγησαν εἰς τήν ἀπόφασιν ἰδρύσεως Κέντρου Παραγωγικότητος ἐν Κύπρῳ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Διεθνoῦς Ὁργανισμοῦ Ἐργασίας ὡς τὸ εἶχεν εἰσηγηθῇ πρῶτος ὁ Σύνδεσμος πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας τὴν 26.5.60, τόν ἀντιπρόσωπον τοῦ Δ.Ο.Ε. κ. Τζαῖν τὴν 14.10.60 καί ἀργότερον εἰς σχετικόν υπόμνημα τὴν 31.10.1960 πρὸς τὴν Οἰκονομικὴν Ἀποστολὴν τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν καί τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας.

Εἰς σύσκεψιν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου τὴν 26.9.62 μετὰ τῶν ἐμπειρογνωμόνων τοῦ Δ.Ο.Ε. Δρ. Ε. Πάολι καί Α.Ε. Ντάουντιγκ συνεζητήθη τὸ ὅλον εἰσηγητικόν σχέδιον ὁργανώσεως τοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος τὸ ὁποῖον προβλέπεται ὅτι θά ἀρχίσῃ τὴν λειτουργίαν του τὸν Σεπτέμβριον 1963. Τὸ Κέντρον θά λειτουργήσῃ τῇ βοήθειᾳ 8 τοῦλάχιστον ἐμπειρογνωμόνων βοηθουμένων ὑπὸ Κυπρίων καί θά περιλαμβάνει ὑπηρεσίας Μεθόδων Παραγωγῆς, Ἀπασχλήσεως, Ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως, (πιθανόν κατ’ ἀρχὴν Βιομηχανίας Μετάλλου, Μηχανικῆς Αὐτοκινήτων, Ἠλεκτρολογίας) Λογιστικῆς καί Κοστολογήσεως, Πωλήσεων καί Ἐργατικῶν Σχέσεων.

Τό Συμβούλιον εισηγήθη ὅπως τό Κέντρον λειτουργήσῃ ὡς ἡμιαντόνομος ὀργανισμός ὑπό τήν διοίκησιν τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας, μέ ἰδικόν αὐτοῦ προϋπολογισμόν παραχορούμενον ὑπό τῆς Κυβερνήσεως. Ἐπίσης τό Συμβούλιον ἐνέκρινεν εἰσήγησιν ὅπως τό Διευθύνον Σῶμα τοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος Κύπρου εἶναι τριμερές καί ἐκλέγεται ὑπό τοῦ Συμβουλίου Παραγωγικότητος Κύπρου.

(7) Τεχνική καί Γενική Ἐκπαίδευσις.

Τό Συμβούλιον ἀφοῦ ἐμελέτησε τήν μεγάλην ἀνάγκην συνταυτήσεως τῆς ἐκπαιδεύσεως καί ἰδίως τῆς τεχνικῆς πρός τάς ἀνάγκας τῆς βιομηχανίας ἀπεφάσισεν ὅπως ὑποβοηθήσῃ ὅλας τάς προσπάθειας πρός ἐκνεωτερισμόν τῆς ἐκπαιδεύσεως. Ὅσον ἀφορᾷ τήν Κλασσικήν Ἐκπαίδευσιν τό Συμβούλιον πιστεύει ὅτι αὕτη εἶναι μέν καλή ἀλλά μή ἀρμόζουσα εἰς τήν μεγίστην πλειονότητα τῶν νεαρῶν οἱ ὁποῖοι δέν πρόκειται νά παρακολουθήσουν ἀκαδημαϊκᾶς μελέτας.

(8) Ἐκπαίδευσις Ἐργοδοτῶν ἐπὶ Ἐργατικῶν Σχέσεων.

Εἰς τήν προσπάθειαν του νά ἐξυπηρετήσῃ τά Μέλη του καί νά ὑποβοηθήσῃ εἰς τήν δημιουργίαν ὁμαλῶν Ἐργατικῶν Σχέσεων τό Συμβούλιον ἀπεφάσισεν τήν ὀργάνωσιν μικρῶν Σεμιναρίων μέ ὁρέματα πρακτικά ἄλλοτε ἀποκλύποντα ἐκ τῆς καθημερινῆς πεῖρας δηλ. ὥράρια, μεθόδους καί διαδικασίαν ἀπολύσεων, ἀδείας, ἀδείας ἀσθενείας, μεθόδους λύσεως Ἐργατικῶν διαφορῶν καί ὅτιδήποτε ἐμπίπτει εἰς συλλογικᾶς διαπραγματεύσεις.

Ἡ σειρά τῶν σεμιναρίων ὁά εὐρίσκεται ὑπό τήν καθοδήγησιν τοῦ Γραμματέως-Διευθυντοῦ καί τῶν κ.κ. Γ. Ἀλεξάνδρου καί Μπούλλου Προσωπαρχῶν τῶν Ἐταιρειῶν Σχέλλ καί Κ.Μ.Ε.

(9) Ἀποζημιώσεις Ἐτῶν Ὑπηρεσίας -- Ταμεῖα Προνοίας.

Ἡ εἰσήγησις τοῦ Συνδέσμου περί ἰδρύσεως Ἐθνικοῦ Ταμεῖου Προνοίας εἰς ἀντικατάστασιν τῆς ιδέας περί Νόμου διὰ Ἀποζημιώσεις Ἐτῶν Ὑπηρεσίας ἔγινε ἀποδεκτή ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως. Τό Συμβούλιον καί ἡ Ἐκτελεστική Ἐπιτροπή ἐχειρίσθη τό θέμα μέ ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον καί ζῆλον καί πρός τοῦτο ἔγιναν 5 ἐπαφαί μέ τόν Ἐντιμον Κύριον Τάσον Παπαδόπουλον, Ὑπουργόν Ἐργασίας καί Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων διὰ νά ἐκθέσῃ τᾶς ἀπόψεις τῶν Μελῶν καί τήν ὀρίσιν τοῦ ΣΣΕΚ, ὡς αὕτη διεγράφη κατόπιν ἀλλεπαλλήλων συνεδριάσεων τοῦ Συμβουλίου καί ἰδιαιτέρων συσκέψεων μεθ' ὅλων τῶν ἑνδεκα Ἐπαγγελματικῶν

Συνδέσμων Μελών του Συνδέσμου. Τά Μέλη υπό τήν ηγεσίαν του Προέδρου κ. Γ. Χ. Χριστοφίδη είχαν τήν ευκαιρίαν εις ιδιαιτέραν σύσκεψιν μετά του έντιμου κ. Υπουργού Εργασίας νά εκθέσουν καί προσωπικώς τάς απόψεις των.

Η θέσις του Συνδέσμου εβασίσθη εις τάς απόψεις των μελών έχοντα ως κριτήριον τήν προοδευτικήν πολιτικήν του Συνδέσμου καί τάς απόψεις του 45ου Διεθνούς Εργατικού Συνεδρίου. Ούτω ο Σύνδεσμος πιστεύει ότι οίαδήποτε μελλοντική νομοθεσία ήτις θα καλύπτει ταμεία προνοίας καί ασφάλειαν εργασίας δεόν νά βασίζεται εις τήν κυπριακήν πραγματικότητα καί νά εισάγη θεσμούς υγιείς διά τάς εργατικές σχέσεις.

(10) Εργατικά Κόστα.

Τό Συμβούλιον έμελέτησεν μετά προσοχής τάς άνησυχίας των μελών καί της Γραμματείας διά τήν αύξησιν των αίτημάτων των Συντεχνιών ιδιαιτέρως κατά τό δεύτερον ήμισυ του 1962. Αφού έξητάσθησαν οι λόγοι της τοιαύτης εκτάσεως καί αι επιδράσεις επί της οίκονομίας, λαμβανομένων υπ' όψιν ότι τά ήμερομίσθια τό 1961 ήσαν κατά 50ο/ο ύψηλότερα εκείνων του 1955 ένώ τό έθνικόν εισόδημα μόλις έφθανε τό ύψος του 1957, ο τιμάριθμος ανήρχετο κατά 18ο/ο καί 53ο/ο των 414 μελών του Συνδέσμου άντεμετώπισαν αίτήματα τό 1962 έναντι 14ο/ο (150 μελών) τό 1960 καί 37ο/ο (290 μελών) τό 1961, τό Συμβούλιον έτόνισεν ότι ανεξαρτήτως των ευεργετικών αποτελεσμάτων τά όποια θα προκύβουν από τήν ίδρυσιν του Κέντρου Παραγωγικότητας επιβάλλεται καί ή ίδρυσις Οίκονομικού Συμβουλίου. Η εισήγησις υπεβλήθη εις σχετικόν Υπόμνημα πρός τήν Α.Μ. τον Πρόεδρον της Δημοκρατίας καί όλα τά Μέλη του Υπουργικού Συμβουλίου. Τό Υπόμνημα άνεφέρθη εις τήν αποδειχθεϊσαν χρησιμότητα των τοιούτων Συμβουλίων εις τήν Γαλλίαν καί Ηνωμένον Βασίλειον καί έκαμνεν εισήγησιν όπως τό τοιοϋτο Σωμα αποτελείται από εκπροσώπους της Κυβερνήσεως καί της ιδιωτικής πρωτοβουλίας καί τά κύρια καθήκοντα νά εϊναι:

α) Νά καθορίζη στόχους καί προτεραιότητας διά τήν οίκονομίαν.

β) Νά προσδιορίζη τό ποσοστόν αύξήσεως ήμερομισθίων πού δυνατόν νά επιτραπή διά κάθε έτος καί

γ) Νά συστήση τά αναγκαία μέτρα πρός επιτυχίαν της δεούσης αύξήσεως της παραγωγής.

(II) Έργασία τήν Κυριακήν.

Τό Συμβούλιον λαβόν γνώσιν τοῦ αἰτήματος τῶν Συντεχνιῶν περί ἀπαγορεύσεως διὰ Νομοθεσίας τῆς ἐργασίας τήν Κυριακήν εἰς τὰ Μεταλλεῖα προσήγγισεν κατ'ἀρχάς τό Ὑπουργεῖον Ἑργασίας καί ἀντετάχθη εἰς τό αἶτημα τό ὁποῖον ἐάν υἱοθετῆτο θά ἀπέβαινεν καταστρεπτικόν διὰ τὰ Μεταλλεῖα καί ἴσως νά ὠδήγη ἀργότερον εἰς τήν επέκτασιν τῆς Νομοθεσίας καί εἰς ἄλλους τομεῖς. - Τό Συμβούλιον κατόπιν τῆς διαβεβαιώσεως τοῦ Ὑπουργείου ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀντετίθετο εἰς τό αἶτημα ἀπεφάσισεν ὅπως προβῇ εἰς τὰ δέοντα μέτρα πρός τήν Βουλὴν ἐάν καί ὅταν Μέλη τῆς Βουλῆς ἡγείρον τό αἶτημα ἀπ' εὐθείας εἰς τό Νομοθετικόν Σῶμα τῆς χώρας.

(12) Διεθνές Ἑργατικόν Συνέδριον.

Τό Ὑπουργικόν Συμβούλιον ἐνέκρινεν τόν κ. Σ. Θεοχαρίδην Γραμματέα-Διευθυντήν τοῦ ΣΣΕΚ ὡς ἀντιπρόσωπον καί τοὺς κ.κ. Γ. Ἀλεξάνδρου καί Δ. Μποῦλλοκ προσωπαρχῶν τῆς Σχέλλ καί Κ.Μ.Ε. ὡς συμβούλους τῶν ἐργοδοτῶν εἰς τό 46ον Διεθνές Ἑργατικόν Συνέδριον εἰς Γενεύην τόν Ἰούνιον τοῦ 1962. Περαιτέρω τό Συμβούλιον ἐξήτασε καί ἐνέκρινε τῇ εἰσηγήσει τῆς Ἐπιτροπῆς Ἑργατικῶν Σχέσεων τήν ὑπό τῆς ἐργοδοτικῆς ἀντιπροσωπείας γραμμήν εἰς τό Συνέδριον (ιδεῖ κατωτέρω παραγράφους 36-41).

(13) Οἱ Τούρκοι Ἑργοδότη.

Ἐκ μέρους τοῦ ΣΣΕΚ τό Συμβούλιον ἐσυνέχισεν, διὰ ἐπαφῶν μέ Τουρκοῦς παράγοντας, τὰς προσπάθειάς του ὅπως πείσῃ τοὺς Τούρκους Ἑργοδότες νά ἐγγραφοῦν εἰς τόν Σύνδεσμον, ὁμοῦ μεθ' ὅλων τῶν ἄλλων ἐργοδοτῶν. Πρός τόν σκοπόν αὐτόν καί συμπληρωματικῶς ἄλλων ἐπαφῶν εἰδικῇ ἀντιπροσωπείᾳ ἐπεσκέφθη τήν Α.Ε. τόν Ἀντιπρόεδρον τῆς Δημοκρατίας Δρ. Φ. Κούτσιούκ, τήν 17.1.62 καί συνεζήτησαν τό θέμα, προβάλλοντας τόν πολυεθνῆ χαρακτή-

ρα τοῦ ΣΣΕΚ, τήν ὀργάνωσιν, πεῖραν καί ἐξυπηρέτησιν πρός τὰ μέλη του.

Ἡ Α.Ε. ὁ Ἀντιπρόεδρος ἐτάχθη κατ'ἀρχήν ὑπέρ τῆς ιδέας συνενώσεως καί τῶν Τούρκων Ἑργοδοτῶν ὑπό τόν ΣΣΕΚ ἐξέφρασεν ὅμως τήν ιδέαν ὅτι τό τοιοῦτον πρός τό παρόν δέν θά ἦτο κατ'ορθόν καί ὅτι ἴσως πρῶτον οἱ Τούρκοι θά ἔπρεπε νά ἰδρύσουν τόν ἰδικόν των Σύνδεσμον.

Τό Θέμα συνεζητήθη καί ἀργότερον μεταξύ τοῦ Προέδρου καί Ἐπιτίμου Γραμματέως τοῦ ὑπὸ Ἱδρυσιν Τουρκικοῦ Συνδέσμου καί τοῦ Ἀντιπροέδρου καί Γραμματέως - Διευθυντοῦ τοῦ ΣΣΕΚ. Παρόμοιαι προσπάθειαι ἐσυνεχίσθησαν καί μέσω τοῦ ἐντίμου Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου καί Βιομηχανίας ἀλλά εἰς οὐδέν κατέληξαν.

(14) Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότης.

Πρωτοβουλία τοῦ Προέδρου κ. Γ. Χ. Χριστοφίδη ὁ Σύνδεσμος ὀργάνωσεν ἑξακτον Συνέλευσιν τῶν μελῶν του εἰς τό Ξενοδοχεῖον Λήδρα Πάλας τήν 3.10.62 διὰ νά μελετήσῃ καί ἀποφασίσῃ περὶ τῆς σχέσεως Κύπρου καί Ε.Ο.Ι Κατόπιν εἰσηγητικῶν ἀναλυτικῶν ὁμικιῶν τοῦ κ. Προέδρου καί τῶν κ.κ. Ν. Κ. Λανίτη καί Ν. Γ. Δημητρίου ἡ Συνέλευσις ἀπεφάσισεν ὅτι θά ἦτο πρὸς τό οἰκονομικόν καί πολιτικόν συμφέρον τῆς Νήσου ἐάν συνδεῴμεν μετὰ τῆς Ε.Ο.Κ. ἐάν καί ὅταν ἡ Μεγάλη Βρετανία καταστῇ πλήρες μέλος . Ἡ Συνέλευσις ἐτόνισεν ὅμως ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔδει νά προετοιμάσῃ καί ἐνεργήσῃ πρὸς αὐτήν τήν κατεύθυνσιν τό συντομώτερον.

Ἡ ἰδία Θέσις ὑπεστηρίχθη ὑπὸ τοῦ Προέδρου καί εἰς τήν γενικὴν σύσθη ὁποῖαν συνεκάλεσεν ἡ Α.Μ. ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος τήν 18.10.1962 εἰς τό Προεδρικόν Μέγαρον.

IV. ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙΣΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ.

18. Τό μεγαλύτερον μέρος τῆς ἐργασίας τοῦ Συνδέσμου κατηναλώθη εἰς ἐργατικὰς διαφοράς. Ὁ Σύνδεσμος ἐχειρίσθη μετὰ τῶν ἐνδιαφερομένων μελῶν 52 ἐργατικὰς διαφοράς. Τό μέγεθος τῆς ἐργασίας ἥτις προέκυψεν λόγῳ τῆς ἐντάσεως τῶν Συντεχνιανῶν δραστηριοτήτων καί τῆς μεταξύ των ἀμίλλης ἐμφαίνεται ἀπό τόν πίνακα ὅστις παρατίθεται κατωτέρω.-

ΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΤΟ 1962.

1.	Ἀριθμός Διαφορῶν	52
2.	Ἀριθμός ἐπηρεασθέντων Ἐργοδοτῶν	219
3.	ᾠ ἐπὶ ὀλικοῦ ἀριθμοῦ Μελῶν	53%
4.	Ἀριθμός ἐπηρεασθέντων ἐργατῶν	28.810
5.	Ἐργάσιμα Ἡμέραι ἀπολεσθεῖσαι	18.729
6.	Διευθετηθεῖσαι Διαφοραί	40
7.	Μέθοδος Διευθετήσεως.-	
	α) Ἀπ' εὐθείας διαπραγματεύσεις	11
	β) Διαπραγματεύσεις μέσῳ ΣΣΕΚ	24
	γ) Μεσολάβησις παρουσία ΣΣΕΚ	4
	δ) Διαιτητικόν Δικαστήριον	1

8. Διαφοραί παραμένουσai ἄλυτοι τήν 31.12.62 12.

19. Ἡ γραμματεία παρέσχεν ἐπίσης συμβουλὰς διὰ ζητήματα ἐμπέμποντα εἰς τόν κύκλον Διευθύνσεως Προσωπικοῦ καί ἰδιαίτερα ὅτι ἀφορᾷ προσωπικά παράπονα.

20. Τά ὡς ἄνω στοιχεῖτα ἀφοροῦν Μέλη τοῦ ΣΣΕΚ καί ἐκείνας ἐκ τῶν διαφορῶν αἱ ὁποῖαι ἤλθον εἰς γνώσιν τοῦ Συνδέσμου.

21. Ἡ ὑπηρεσία Μελετῶν καί Πληροφοριῶν τοῦ Συνδέσμου διεξήγαγεν συγκριτικὴν μελέτην ἐπὶ Ταμείων Προνοίας, μελέτας ἐπὶ τῶν ὄρων ἐργασίας καί τό κόστος τῶν ἡμερομισθίων καί κοινωνικῶν ὠφελημάτων εἰς τὰ Μεταλλεῖα, ὄρων ἐργασίας εἰς τὰ Μεταλλεῖα, Μεταφοράς, Βιομηχανίαν, Γεωργίαν. Ἐπίσης ἔγιναν μελέται ἐπὶ νομοθεσίας τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ Μεθόδους Λύσεως Διαφορῶν, Συμβούλια Ἡμερομισθίων, Συντάξεις, Συμβάσεις Βιομηχανικῆς Κλίμακος, Ἐργασίαν Γυναικῶν, Προειδοποιήσεις καί ἀποζημιώσεις εἰς περίπτωσιν τερματισμοῦ Ἐργασίας.

22. Ἐξεδόθησαν πρός κατατόπισιν τῶν Μελῶν τὰ ἐξῆς φυλλάδια.-

1. Ὅροι Ἐργασίας εἰς τὰ Μεταλλεῖα
2. Ὅροι Ἐργασίας εἰς τήν Γεωργίαν
3. Ἐργασία Γυναικῶν
4. Πρότυπον Ταμείου Προνοίας.

23. Συμφώνως τῆς πολιτικῆς τοῦ Συνδέσμου περὶ συλλογικῶν διαπραγματεύσεων ἐπὶ βιομηχανικῆς καί παγκυπρίου κλίμακος ἤρχισαν διαπραγματεύσεις τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ ΣΣΕΚ μετὰ τῶν Συντεχνιῶν ΣΕΚ καί ΠΕΟ πρός σύναψιν τῆς πρώτης κοινῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως εἰς τὰς τρεῖς μεγαλυτέρας ἐταιρείας μεταφορῶν τῆς Νήσου. Αἱ

διαπραγματεύσεις αι όποται ήρχισαν τον Μάρτιον έσυνεχίζοντο μέ-
το τέλος του έτους. Έπίσης τή είσηγήσει καί βοηθεία του ΣΣΕΚ
ο Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου συνήφεν τήν πρώτην αυτού
Παγκύπριον Σύλλογικήν Σύμβασιν διά ύπαλλήλους γραφείων. Η σύμ-
σις καλύπτει όλους τους έργοδοτας της βιομηχανίας. Περαιτέρω
πρωτοβουλία του ΣΣΕΚ έκωδικοποιήθησαν κατόπιν διαπραγματεύσεων
Σύλλογικαί Συμβάσεις εις τήν Έτ. Τσιμέντων, Μεταλλεΐον Αμιάν
καί άλλας βιομηχανίας. Είς όλας τάς περιπτώσεις αι Συμβάσεις
διάρκειας τουλάχιστον δύο έτών καί υιοθετήθη πρόνοια περί μεθο-
δύσεως εργατικών διαφορών.

24. Διά νά βοηθηθοῦν τά μέλη της γεωργίας νά χάράξουν όμοιόμοι
εργατικήν πολιτικήν καί νά έξυπηρετηθοῦν από τήν πεΐραν άλλήλων
καθιερώθη όπως συνέρχωνται όίς του έτους καί ανταλλάσσουν απόφει
επί θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος βάσει ειδικών συγκριτικών μελε-
του ΣΣΕΚ.

25. Πρός έξυπνρήτησιν δύο μελών τά όποτα άντεμετώπιζον δυσκοί
λόγω του πολυπλόκου των συστήματος μισθοδοσίας ή Γραμματεία του
Συνδέσμου άνέλαβεν προς όφελος των οργανωτικας μελέτας, παρ'όλο
ότι το θέμα δεν έμπλίπτει πλήρως εις τά καθήκοντα του Συνδέσμου
όστις, βεβαίως, δεν είναι καί ειδικευμένος οργανισμός ανάπτυξεως
διευθύνσεως.-

26. Γενικώτερον ή έξυπνρήτησις των μελών υποβοηθεΐται διά της
έκδόσεως του μηνιαίου δελτίου CEECA NEWS το όποτον περιέχει λεπ-
μερείας διευθετήσεως εργατικών αιτημάτων καί κατατόπειαιν επί των
ένεργειών του Συνδέσμου. Διά τον ίδιον σκοπόν έξεδόθησαν έγκύκλ
επί των έξης θεμάτων.-

1. Ανάλυσις καί επεξήγησις της Βασικής Συμφωνίας περ
Λύσεως Εργατικών Διαφορών.

2. Συγκριτικήν Μελέτην του Ίνστιτούτου Διευθύνσεως
Προσωπικού διά τήν Κύπρον καί Ίσραήλ.

Έπίσης προς έξυπνρήτησιν των μελών του ο Σύνδεσμος εύρίσ-
ται εις έπαφήν μετά των OVERSEAS EMPLOYERS' FEDERATION (εις τον
όποτον είναι μέλος), Διεθνούς Οργανισμού Έργοδοτών, του Τμήμα-
Έξυπηρετήσεως Έργοδοτών του Διεθνούς Οργανισμού Έργασίας, τῶ
Συνδέσμων Έργοδοτών Σουηδίας καί Κεΐυλάνης. Παραδείγματα θεμά-
διά τά όποτα έζητήθη ή συμβουλή των οργανισμών αυτών ήτο ή Βασικ
Συμφωνία Λύσεως Διαφορών, Συστήματα Μαθητείας, Δικαίωμα των Συν-
νιων νά επεμβαίνουν εις ζητήματα πληρώσεως θέσεων Διευθύνσεων κ.

V. ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.

28. Το μεγαλύτερον γεγονός του έτους εις αυτόν τον τομέα ήτο
οργάνωσις υπό του Συμβουλίου Παραγωγικότητας Κύπρου υπό τήν αιγί
του Έντίμου Υπουργού Έργασίας, του πρώτου Συνεδρίου Διευθύνσε
το όποτον συνήλθεν εις το Ξενοδοχεΐον Αήδρα Πάλας τήν 23ην καί
24ην Ίανουαρίου 1962. Ο Σύνδεσμος διεδραμάτισεν πολύ ενεργόν

Πρόεδρος εξέλεγε ο νυν Πρόεδρος του ΣΣΕΚ κ. Γ.Χ. Χριστοφίδης και Γραμματέας ο Γραμματέας-Διευθυντής του Συνδέσμου κ. Σ. Θεοχαρίδης. Το Συνέδριον τό όποτον παρηκολούθησαν περίπου 330 Διευθυνταί 'Επιχειρήσεων ήσυχολήθη μέ τά έξής θέματα.-

-- " 'Ο ρόλος τής Βιομηχανίας καί του 'Εμπορίου είς τήν ανάπτυξιν τής Κύπρου" - υπό Δρ. Ε. Χάλντ τών 'Ηνωμένων 'Εθνών.

-- " 'Η 'Ηγεσία τής Διευθύνσεως" - Εθαγ. Κ. Δανίτη, Βιομηχάνου

-- " 'Εργατικά Σχέσεις"

- υπό Μ. Δ. Σπαρση, του 'Υπουργείου 'Εργασίας.

-- " Κοινά Συνεννοήσεις καί Συλλογικά Διαπραγματεύσεις".

- υπό Γ. Παρασκευαΐδη, 'Εργολάβου καί Βιομηχάνου Α. Ζιαρτίδη, Γ. Γ. ΠΕΟ.

-- " Τεχνική Κατάρτισις έν Κύπρῳ".

- υπό Ν. Συρίμη, 'Υπευθύνου 'Ελληνικής Τεχνικής 'Εκπαιδεύσεως.

-- " Διεύθυνσις καί εξάσκησις 'Επιθεωρητών".

- υπό Κλ. φή, του Δ.Ο.Ε.

29. Μικρά ομάδες ήσυχολήθησαν υπό μορφήν "τεχνικών επιτροπών" μέ θέματα ως "Μεθόδους Συνεργασίας Διευθύνσεως καί Συντεχνιών", "Εθύνη τής Διευθύνσεως Έναντι τής εκπαιδεύσεως προσωπικού", "Αμοιβή έργατών μέ σύστημα βραβείων", "Αναγνώρισις Συντεχνιών" "Εφαρμογή Συλλογικών Συμβάσεων διά Νομοθεσίας" κλπ.

Σημαντικά αποφάσεις άφεώρουν τήν Ίδρυσιν Συνδέσμου 'Αναπτύξεως 'Εποπτών, Συνεργασίαν Τεχνικής 'Εκπαιδεύσεως καί Βιομηχανίας (ιδέ Παρα. 42 (ε)) καί τήν υιοθέτησιν Μεθόδων Λύσεως 'Εργατικών Διαφορών.

Οι έντιμοι 'Υπουργοί Οικονομικών καί 'Εμπορίου Δρ. Ρηγίνος Θεοχάρης καί Α. 'Αραούζος εξέθεσαν πρός τό Συνέδριον τήν πολιτική τής Κυβερνήσεως επί τών αντιστοίχων θεμάτων.

'Υπό του Συμβουλίου Παραγωγικότητας εξέδόθη είς τήν 'Αγγλική είδική Έκθεσις τών πεπραγμένων του Συνεδρίου.

30. Μέλη του Συνδέσμου παρηκολούθησαν μεταξύ τής 13ης καί 24ης Αύγουστου 1962 σειράν μαθημάτων διά ζητήματα άσφαλείας είς τούς τόπους εργασίας τά όποτα ώργανώθησαν υπό του 'Υπουργείου 'Εργασίας τή βοήθεια του έμπειρογνώμονος κ. P U T C H E R τόν όποτον προσεκάλεσεν διά τό 'Υπουργείον ή έν Κύπρῳ 'Αποστολή 'Αμερικανικής Βοηθείας.

31. Συμφώνως αποφάσεως του Συμβουλίου (ιδέ παρα. 17 (8)) ένας από τούς κυριώτερους σκοπούς τών όπολών τήν πραγματοποίησιν πρέπει νά επιδιώξη ό Σύνδεσμος είναι ή εκπαίδευσις τών μελών του πράγμα που αποτελεί παράγοντα διά καλās εργατικάς σχέσεις. Τήν εκπλήρωσιν αυτού του σκοπού ό Σύνδεσμος τήν έπεδίωξεν από τά πρώτα βήματα τής ίδρύσεως του όταν πρώτος διά πρώτην φοράν

ὀργάνωσεν εἰς τὴν Κύπρον σειράν μαθημάτων παραγωγικότητος δι' ἐποπτεῦον προσωπικόν. Πρὸς συνέχισιν αὐτῆς τῆς πολιτικῆς καὶ διὰ νὰ δυνήθουν τὰ μέλη νὰ βελτιώσουν τὰς γνώσεις των διὰ σκοποῦς διαπραγματεύσεων καὶ ἐργατικῶν σχέσεων, ἀπεφάσισεν τὴν ὀργάνωσιν 5ημέρου σεμιναρίου ομάδων 10-12 ἀτόμων ὑπευθύνων διὰ ἐργατικὰς σχέσεις τὰ ὅποια θὰ ἀσχολοῦνται μὲ ὅλους τοὺς ὅρους τῶν Ἑργατικῶν Συμβάσεων, Μεθόδους Ἀύσεως Διαφόρων, Δικαιώματα Διευθύνσεως, Μεθόδους ἀπολύσεων καὶ ἐφαρμογὴν συμβάσεων.

VI. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ.

α) Ἐπισκέπται καὶ ἐμπειρογνώμονες

32. Πλήν τῆς συνεδριάσεως τοῦ Συμβουλίου μετὰ τοῦ Δρ. Ε. Πάουλι καὶ κ. Ντάουντιγκ (ἰδὲ παράγραφον 17(6)) ἡ Ἑκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ἄλλα μέλη τοῦ Συνδέσμου συνηντήθησαν ἐπίσης μετὰ τοῦ Δρος Ρίτσαρσον ἐμπειρογνώμονος ἐκπαιδευτικοῦ τοῦ Η.Β. μετὰ τοῦ ὁποίου συνεζήτησαν τὸ μέλλον τῆς Τεχνικῆς Σχολῆς Δεκελείας. Ὁ ΣΣΕΚ ἐτόνισεν τὴν ἀνάγκην συνεχίσεως τῆς λειτουργίας τῆς σχολῆς εἰ δυνατόν τῇ βοήθειᾳ τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως.

33. Ἐπίσης ἡ Ἑκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ἄλλα μέλη ἔσχον συναντήσεις καὶ συνειργάσθησαν μετ' ἀντιπροσώπων τῶν ὁργανισμῶν

PRODUCTION ENGINEERING καὶ BATTELLE INSTITUTE οἱ ὅποιοι

ἀνέλαβον πρὸς ὄφελος τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας οἱ μὲν πρῶτοι τὴν μελέτην δημιουργίας βιομηχανοὑπόλεων οἱ δὲ τὴν ἐξέτασιν τῶν ἀναγκῶν τῆς Βιομηχανίας καὶ τὴν δυνατότητα δημιουργίας νέων τοιούτων.

34. Ἀντιπρόσωποι τοῦ Συμβουλίου συνηντήθησαν ἐπίσης μετὰ τοῦ κ. Πάρισχ εἰδικοῦ ἐπὶ θεμάτων ἐργατικοῦ δυναμικοῦ καὶ Δρος Τοῦλλ ἐκτιμητοῦ ἐπὶ ζητημάτων Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων. πρὸς τούτην ἐξετέθη τὸ πρόβλημα συμπίξεως τῶν διαφόρων σχεδίων καὶ τὸ κόστος τῶν τοιούτων μέτρων.

35. Ὁ Πρόεδρος καὶ κεχωρισμένως ὁ Γραμματεὺς-Διευθυντὴς μετὰ τῆς Ὑπευθύνου Μελετῶν καὶ Πληροφοριῶν παρουσία τοῦ κ. Ε. Κωσταντινίδη τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας συνηντήθησαν καὶ ἀντίλλαξαν ἀπόψεις μετὰ τοῦ ἐπισκεφθέντος τὴν Νῆσον Προέδρου τοῦ Συνδέσμου Ἐργοδοτῶν τῆς Δ. Γερμανίας Δρος Χ. Σ. Πάουλσεν.

β) Διεθνὲς Ἑργατικὸν Συνέδριον.

36. Ἡ Κυπριακὴ ἀντιπροσωπεῖα εἰς τὸ 46ον Διεθνὲς Ἑργατικὸν Συνέδριον τῆς 4ης-28ης Ἰουνίου ἐξ τὴν Γενεύην ἀπετελεῖτο

ὑπὸ τῶν κ.κ. Μ. Δ. Σπαρσῆ καὶ Τ. Νακούζι ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως, Ν. Ζιβάνια διὰ τὴν ἐργατικὴν πλευρὰν καὶ Σ. Θεοχαρίδη διὰ τὴν ἐργοδοτικὴν. Ὁ κ. Α. Ζιαρτίδης καὶ Ν. Τασκίν παρέστησαν ὡς Σύμβουλοι τοῦ ἐργατικοῦ ἀντιπροσώπου. Ἡ ἐργοδοτικὴ ἀντιπροσωπευσις συνεπληρώθη ὑπὸ τῶν κ.κ. Γ. Ἀλεξάνδρου καὶ Δ. Μποῦλλον μελῶν τοῦ Συμβουλίου τοῦ ΣΣΕΚ καὶ Προσωπαρχῶν τῆς Σχέλλ καὶ

37. 'Επίσης παρέστη καί ὁ ἔντιμος κ. Τάσος Παπαδόπουλος Ὑπουργός 'Εργασίας τοῦ ὁποίου ἡ προσωπική ἐπαφή διήνοιξε τήν ὁδόν τῆς δημιουργίας Κέντρου Παραγωγικότητος ἐν Κύπρῳ.

38. 'Η παρουσία τριῶν ἀντιπροσώπων τῆς ἐργοδοσίας ἀπεδείχθη πολὺ χρήσιμος διότι οὕτω κατέστη καλυτέρα ἡ πλήρης συμμετοχή εἰς εἰς τὰς ἐπιλεγείσας τεχνικάς ἐπιτροπὰς καί διηκολύνθη ἡ ἐπαφή μετ' ἄλλων ἀντιπροσωπειῶν διὰ ζητήματα ἀφορῶντα καθαρῶς τὸν ΣΣΕΚ. Οἱ Κύπριοι 'Εργοδοτοὶ ἀντεπροσωπεύθησαν εἰς τὰς ἐπιτροπὰς Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων καί 'Αρῶν 'Εργασίας (Γ. 'Αλεξάνδρου), Τερματισμός 'Εργασίας, 'Αποζημιώσεις καί 'Επαγγελματική 'Εκπαίδευσις (Σ. Θεοχαρίδης καί Μπουλοκ).

39. 'Η ἐργασία καί αἱ ἀποφάσεις τοῦ Συνεδρίου ἐπὶ τῶν κυριωτέρων θεμάτων τῆς διατάξεως δίδονται κατωτέρω. -

1. Συζήτησις τῆς ἐκθέσεως τοῦ Γεν. Διευθυντοῦ τοῦ 'Οργανισμοῦ ἐπὶ τῶν προβλημάτων τῶν ἡλικιωμένων ἐργατῶν.
2. Ὑποθέτησις Συστάσεως διὰ ἐλάττωσιν σταδιακῶς τῶν ὥρῶν ἐργασίας εἰς 40 τὴν ἐβδομάδα.
3. Ὑποθέτησις Συστάσεως περὶ ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως.
4. Ὑποθέτησις Συμβάσεως καί Συστάσεως περὶ ἴσης μεταχειρίσεως διὰ σκοποὺς Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων.
5. Πραγματοποιήσις πρώτης συζητήσεως καί υἱοθέτησις Συστάσεως περὶ Τερματισμοῦ 'Εργασίας.

40. Εἰς τὴν ἐκθεσιν τοῦ πρὸς τὸ Συμβούλιον τοῦ Αὐγούστου τὸ 1962 ὁ Γραμματεὺς-Διευθυντὴς ἐχαρακτήρισεν τὸ Συνέδριον μέ τὰ ἑξῆς. -

".... Τὸ Συνέδριον ἐγνώρισεν ἓν τῶν χειροτέρων πολιτικῶν ἀνταγωνισμῶν μεταξὺ τοῦ ἐλευθέρου κόσμου καί τοῦ κομμουνισμοῦ.

.... Αἱ συζητήσεις εἰς τὰ διάφορα πολὺπλοκα θέματα ἀπέδειξαν ὅτι ἡ πολιτικὴ τοῦ ΣΣΕΚ (ὡς αὕτη ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου, ἰδὲ παρα. ἄνωτέρω), ὑπῆρξεν ἀρκετὰ προοδευτικὴ ἀντιθέτως πρὸς ἐκείνην τῶν ἐργοδοτῶν τῶν Λατινο-Ἀμερικανῶν καί τῶν κρατῶν τῆς Μέσης 'Ανατολῆς.

.... Αἱ χῶραι τῆς 'Αφρικῆς ὑπὸ τὴν προστασία τὸσον τῆς 'Ανατολῆς ὅσον καί τῆς Δύσεως ἤρχισαν νὰ διαιολογῶνται τὴν δύναμιν των πάρα πολὺ".

41. 'Η ἐξέτασις τοῦ προβλήματος περὶ Τερματισμοῦ 'Εργασίας προσήλκυσε τὸ τεράστιον ὅχι μόνον διεθνὲς ἐνδιαφέρον ἀλλὰ καί Κυπριακὸν λόγῳ τῆς ζώηρας ἀντιμετωπίσεως τοῦ προβλήματος καί ἐν Κύπρῳ (ἰδὲ παράγραφον 17(9) ἄνωτέρω). 'Η Κυπριακὴ ἀντιπροσωπεία ὑπεβοηθήθη τὰ μέγιστα διότι διηύρυνε τὰς γνώσεις καί ἀνεκατέταξεν τὰς ἀντιλήψεις τῆς ἐπὶ τοῦ θέματος.

VII. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ.

42, 'Ο Σύνδεσμος αντιπροσωπεύεται εις τὰ κάτωθι Σώματα.-

α) 'Εργατικόν Συμβουλευτικόν Συμβούλιον. Οί αντιπρόσωποι τοῦ ΣΣΕΚ ἦσαν οἱ κ.κ. Ν.Κ. Λανίτης, Γ. Παρασκευαΐδης (καί διά τόν Σύνδεσμον 'Εργολάβων), Χρ.

Παπαδόπουλος (καί διά τόν Σύνδεσμον Ναυτικῶν Πρακτόρων) καί Σ. Θεοχαρίδης. Τό Συμβούλιον συνήλθεν ἅπαξ ὑπό τήν Προεδρίαν τοῦ 'Υπουργοῦ 'Εργασίας καί ἀπεφάσισε περί τῆς υἱοθετήσεως Κανονονισμῶν διά τήν δημιουργίαν 'Επιτροπῶν 'Ασφαλείας εἰς τὰ Μεταλλεῖα. 'Η Θέσις τῆς ἐργοδοτικῆς πλευρᾶς ὑπῆρξεν ἀποτέλεσμα προσεκτικῆς μελέτης τῆς 'Επιτροπῆς 'Εργατικῶν Σχέσεων καί τῶν Μεταλλευτικῶν 'Εταιρειῶν Μελῶν ἐν συσχετισμῷ πρός Διεθνή Νομοθεσίαν καί συνεργασία μέ τόν ἰδιαίτερον ἀντιπρόσωπον τῶν Μεταλλείων εἰς τό Ε.Σ.Σ. κ. Δ. Μπούλλοκ καί εἶχεν ὡς ἐπιστέγασμα τήν υἱοθέτησιν τῶν κυριωτέρων ἀπόψεων τῆς ἐργοδοτικῆς πλευρᾶς.

β) Συμβουλευτική 'Επιτροπή Γραφείου 'Εξευρέσεως 'Εργασίας, Λευκωσίας.

Τόν ΣΣΕΚ ἀντιπροσωπεύουν ὁ κ. Γ. Θεοχαρίδης Μέλος τοῦ Συμβουλίου καί Γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου Τυπογράφων καί ἡ κ. Λία Ταλιαδῶρου, 'Υπεύθυνος Μελετῶν καί Πληροφοριῶν. 'Η ἐπιτροπή εὐρέθη εἰς τήν δυσάρεστον Θέσιν νά στερηθῇ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ἱκανοῦ Προέδρου τῆς λόγῳ τοῦ θανάτου τοῦ κ. Θ. Ταβερνάρη, Γραμματέως τοῦ 'Εμπορικοῦ 'Επιμελητηρίου. Εἰς ἀντικατάστασιν ἐδιωρίσθη ὁ κ. Ν. Χατζηνικόλας, Διευθυντής τῆς Τεχνικῆς Σχολῆς Λευκωσίας.

'Η 'Επιτροπή ἀπασχολήθη σχεδόν πλήρως μέ τό πρόβλημα τῶν ἀποφοίτων Μέσης Παιδείας τό ὁποῖον ὡς ἐμφαίνεται καί ἀπό τόν πίνακα κατωτέρω παραμένει δύσκολον παρ' ὅλον ὅτι ὅπως ἐδήλωσεν ἡ ἐπιτροπή δέν ὑφίσταται τοιοῦτον πρόβλημα εἰς ἄλλας περιπτώσεις.-

ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ

	Δεκ. 1961	Ἰούνιος 1962	Δεκ. 1962
'Ολικός 'Αριθμός	5061	4367	4102
'Απόφοιτοι Μέσης Παιδείας	675	591	889

'Η ἐπιτροπή ἐνεργοῦσα ἐντός τῆς δικαιοδοσίας της εἰσηγήθη πρός τόν 'Υπουργόν 'Εργασίας ὅπως ληφθοῦν μέτρα ἐπιμορφώσεως τῶν νεαρῶν ἀποφοίτων εἰς τομεῖς συναφείς πρός τὰς γνώσεις των ἥτοι ὡς ξεναγοί, ἀποθηκάριοι, ἐργαστηριακοί βοηθοί κλ

γ) Συμβουλευτική 'Επιτροπή 'Αποκαταστάσεως 'Απολυομένων Καταδίκων.

'Η κ. Λ. Ταλιαδῶρου ἀντεκατέστησεν τόν κ. Σ. Θεοχαρίδην εἰς τήν ὡς ἄνω Κύβε

δ) Συμβούλιον Παραγωγικότητας Κύπρου.

Ἡ ἐπίσημος ἀντιπροσώπευσις τοῦ Συνδέσμου ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς κ.κ. Γ. Χ. Χριστοφίδην, Πρόεδρον, Σ. Θεοχαρίδην, Γραμματέα-Διευθυντὴν καὶ Στ. Καλόγηρον Διευθύνοντα Σύμβουλον τῆς ἐταιρείας ΚΕΜ καὶ μέλος τοῦ Συμβουλίου τοῦ ΣΣΕΚ.

Τὸ μέγιστον ἐπίτευγμα τοῦ Σ.Π.Κ. ἦτο ἡ ὀργάνωσις τοῦ Συνεδρίου Παραγωγικότητος καὶ ὑπόδειξιν καὶ καθοδήγησιν τοῦ ἐμπειρογνώμονος κ. Κλ. Φῆ (ἰδέ ἐπίσης παραγράφους 28-29).

Τὸ Συμβούλιον διώρισεν ἐπίσης δύο ἐπιτροπὰς διὰ νὰ ἑξετάσουν τοὺς λόγους τῆς χαμηλῆς παραγωγικότητος εἰς τὰ Ξενοδοχεῖα καὶ τὴν Συσκευασίαν καὶ Φόρτωσιν Φρούτων ἡ καὶ νὰ μελετήσουν καὶ εἰσηγηθοῦν τρόπους βελτιώσεως. Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὰ Ξενοδοχεῖα ἦτις διετέλη ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ κ. Μ. Δ. Σπαρσῆ συμμετέσχε ὁ Γραμματεὺς-Διευθυντὴς καὶ τὰ μέλη κ.κ. Γ. Παρασκευαΐδης καὶ Γ. Κουμίδης καὶ εἰς τὴν ἑτέραν ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Κου Μ. Φλωρίδου τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας συμμετέχε ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ ΣΣΕΚ καὶ τὰ μέλη Σ. Γκαράνης καὶ Ν. Κουδουνάρης. Εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν γεγονότων αἱ ἐπιτροπαὶ ἐξήτασαν τὰς ἀνάγκας διὰ προσωπικόν, τὴν ἀπόδοσιν ἐποπτῶν, μεθόδους ὀργανώσεως τῆς παραγωγῆς καὶ ἐργασίας, μηχανοποιήσιν, μεθόδους πωλήσεως καὶ λογιστικῆς, καταμερισμόν ἐργασίας καὶ διευθύνσιν προσωπικοῦ. Αἱ ἐκθέσεις τῶν δύο ἐπιτροπῶν ὑπεβλήθησαν ἤδη πρὸς τὸ Σ.Π.Κ. Περιπλέον τὸ Σ.Π.Κ. ἡσχολήθη μὲ τὰ ἐξῆς.-

1. Ἐνέκρινεν ἀπόφασιν τοῦ Συνεδρίου Διευθύνσεως περὶ ὑπογραφῆς Βασικῆς Συμφωνίας μεταξὺ Συντεχνιῶν, ΣΣΕΚ καὶ Ὑπουργείου πρὸς Λύσιν Ἐργατικῶν Διαφορῶν.
2. Ἐνέκρινεν ἀπόφασιν τοῦ Συνεδρίου Διευθύνσεως περὶ ἰδρύσεως ἐν Κύπρῳ Συνδέσμου ἀναπτύξεως ἐποπτῶν.
3. Ἐνέκρινεν τὸ ἔργον τοῦ ἐμπειρογνώμονος τοῦ Δ.Ο.Ε. κ. Κλ. Φῆ καὶ τὸ πρόγραμμα μαθημάτων διὰ ἐπόπτας.
4. Ἐμελέτησεν τὰς ἀνάγκας διὰ Τεχνικὴν Ἐκπαίδευσιν καὶ ὑπεστήριξεν ἐνθέρμως τὸν Ὑπουργόν Ἐργασίας ὑποστηρίζοντα ἡ τὴν ἀνάγκην προσαρμοσέως τῆς τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς βιομηχανίας καὶ τοῦ ἐμπορίου. Ἐπίσης τὸ Σ.Π.Κ. ἐτόνισεν τὴν ἀνάγκην ACCELERATED TRAINING καὶ ὑπεστήριξεν ὅτι ὁ ΣΣΕΚ δεόν νὰ χρησιμοποιοῖ τὸ κῦρος του πρὸς τοὺς ἐργοδότες διὰ νὰ πείσῃ ὅπως παραχωροῦν εἰς τοὺς ἐργάτας τῶν χρόνον πρὸς βελτίωσιν τῶν γνώσεων τῶν μέσῳ τῶν Τεχνικῶν Σχολῶν.

ε) Συμβουλευτικόν Σώμα διά τήν Ἑλληνικήν Τεχνικήν Ἐκπαίδευσιν.

Τό Σώμα ἰδρυθέν κατόπιν ὑποδείξεως τοῦ Συνεδρίου Διευθύνσεως συνίσταται ἀπό ἀντιπροσώπων τοῦ Συνδέσμου Ἐργοδοτῶν, Συντεχνιῶν, Ὑπουργείου Ἐργασίας καί Συγκοινωνιῶν καί Ἐργῶν καί τελεῖ ὑπό τήν Προεδρίαν τοῦ κ. Σ. Ν. Συρίμη πρισταμένον τῆς τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως, ὑποβοηθεῖται δέ ὑπό εἰδικῶν ἐπιτροπῶν δι' ἕκαστον ἐπάγγελμα.

Τό Σώμα ἐμελέτησε μεταξύ ἄλλων. -

- I -- τὰς ἀνάγκας τῆς βιομηχανίας
 - 2 -- τὰ προγράμματα ἐκπαιδεύσεως
 - 3 -- ὁργάνωσιν διαλέξεων διά νυκτερινούς σπουδαστάς
 - 4 -- συνεργασίαν Ἐργοδοτῶν καί Τεχνικῶν Σχολῶν
 - 5 -- ἐφαρμογήν τῆς συστάσεως τοῦ Διεθνοῦς Ὁργανισμοῦ Ἐργασίας
- περί Τεχνικῆς Ἐκπαιδεύσεως. -

Τό τελευταῖον ^{ὑπεβλήθη} θέμα/ὑπό τοῦ κ. Σ. Θεοχαρίδη ὅστις ἀντιπροσωπεύει τήν ΣΣΕΚ εἰς τό ὡς ἄνω Σώμα, ἀπέβλεπεν/εἰς τήν ἐφαρμογήν τῆς συστάσεως ἣτις ὁμιλεῖ μεταξύ ἄλλων περί στενῆς συνεργασίας Ἐργοδοτῶν, Συντεχνιῶν καί Τεχνικῶν Σχολῶν καί ἰδρύσεως Κοινῶν Συμβουλίων μέ ἐκτελεστικᾶς ἐξουσίας, προγράμματα Μαθητείας (CONTRACTS OF APPRENTISHIP), Ὑποχρεώσεις τῆς Διευθύνσεως κλπ.

VIII. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ.

43. Ὁ ΣΣΕΚ ἔχει ὑπό τήν δύναμιν του ἕνδεκα Ἐπαγγελματικούς Συνδέσμους (ἴδε Παράρτημα Α), ἐγγεγραμμένους ὑπό τῶν περί Συντεχνιῶν Νόμων.

44. Κατά τήν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἰδρύθη καί ἐνεγράφη τῇ βοηθείᾳ τοῦ ΣΣΕΚ ὁ Σύνδεσμος Ἐργοδοτῶν - Ἰδιοκτητῶν Βαρέων Γεωργικῶν Μηχανημάτων.

45. Ἐπίσης κατέστη μέλος τοῦ ΣΣΕΚ καί ὁ Σύνδεσμος Ἐργοστασιαρχῶν Μηχανολογικῶν Βιομηχανιῶν καί Βιοτεχνῶν.

46. Ὅλοι οἱ Σύνδεσμοι εἶναι αὐτόνομοι ὁργανισμοί καί οἱ 5 ἐκ τῶν II χειρίζονται τὰ ὁργανωτικά καί ἄλλα προβλήματα των εἴτε τῇ βοηθείᾳ ἰδιαιτέρας προσωπικῆς γραμματείας (Σύνδεσμος Ἐργολάβων καί Ναυτικῶν Πρακτόρων) εἴτε μέσῳ τῶν ἐπιτίμων μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς των. Λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς ἀδυναμίας τῶν περισσότερων Συνδέσμων ὁ ΣΣΕΚ ἵδρυσε ἀπό τῆς 1.4.1961 Κοινήν Γραμματείαν Συνδέσμων ὑπό τήν διεύθυνσιν τοῦ Γραμματέως-Διευθυντοῦ ἣτις ἐξυπηρετεῖ 6 ἐκ τῶν II Συνδέναντι καταβολῆς μικρᾶς μηνιαίας συνεισφορᾶς. Κατ'αὐτόν τόν τρόπον οἱ Σύνδε

(Εισαγωγέων Αυτοκινήτων, Ήλεκτρολόγων, Ήλεκτροτεχνιτών, Τυπογράφων, Έφημερίδων και Βαρέων Γεωργικών Μηχανημάτων), απολαμβάνουν οικήματος και Γραμματείας προς διεκπεραίωσιν των βασικώτερων εκ των οργανωτικών προβλημάτων των και των αποφάσεων των επιτροπών των.

47. Τό όφελος τής δημιουργίας Κοινής Γραμματείας φαίνεται από τό γεγονός ότι κατά τά τελευταία δύο έτη ο ΣΣΕΚ υπεβοήθησεν εις τήν ίδρυσιν 5 Έπαγγελματικών Συνδέσμων, και τό σημαντικώτερον συνέβαλεν εις τήν επιβίωσιν και πρόοδον όλων των Συνδέσμων πλήν τής περιπτώσεως του Συνδέσμου Έργοδοτών Ήλεκτροτεχνιτών Όχημάτων και Μηχανημάτων του οποίου ή περαιτέρω λειτουργία καθίσταται προβληματική λόγω πλήρους άδιαφορίας των μελών του.

48. Έν τούτοις τονίζεται ότι ή Γραμματεία Συνδέσμων παρ' όλον ότι ιδρύθη ως κοινή ύπηρεσία διά μερικήν εργασίαν κατέστη σήμερα πολυάσχολος οργανισμός όστις επιχωρηγεΐται έν μέρει υπό του ΣΣΕΚ άνευ δυνατότητος άπασχολήσεως του Γραμματέως-Συνδέσμων εις εργασίας του ΣΣΕΚ.

ΜΕΛΗ ΤΟΥ Σ. Σ. Ε. Κ.

τῆς 31.12.1962.

Μ Ε Λ Η (ἀπ' εὐθείας).

1. Κυπριακή Ἀμπελουργία Λτδ.
2. Κυπριακή Ἀγροτική Ἑταιρεία Λτδ.
3. Κυπριακή Ἐλαιουργία Λτδ.
4. Κυπροπαλαιστινιακή Ἑταιρεία Λτδ.
5. Ἀγροκτήματα Λανίτη Λτδ.
6. Γαλακτοκομική Ἑπαυλις Χαραλαμπίδη.
7. Κυπριακή Μεταλλευτική Ἑταιρεία.
8. Ἑταιρεία Χρωμίου Λτδ.
9. Κυπριακή Ἑταιρεία Θείου & Χαλκοῦ Λτδ.
10. Μεταλλεῖα Ἀμιάντου.
11. Ἑταιρεία Ἀνδρέα Σαζεΐδη.
12. Ἑταιρεία Χρ. Κατζίηπαύλου & Υἱοί Λτδ.
13. Κυπριακή Ἑταιρεία Οἴνου Λτδ.
14. Ἀδελφοί Λανίτη Λτδ.
15. Ἑταιρεία Ἀρνταθ (Κύπρος) Λτδ.
16. Ἑταιρεία Μπάτα (Κύπρος) Λτδ.
17. Χρωμοτεχνική Ἑταιρεία Λτδ.
18. Κυπριακή Βυρσοδεψεία.
19. Κεραμεῖον Λεμεσοῦ Λτδ.
20. Ὀλυμπιακή Κεραμουργία Λτδ.
21. Κυπριακή Ἑταιρεία Τσιμέντων Λτδ.
22. Ἑταιρεία Α. Π. Κουδοβάρης.
23. Κοσάγκαζ (Κύπρος) Λτδ.
24. Συμβούλιον Ὑδατοπρομηθείας Λευκωσίας.
25. Ἀλεξ. Δημητρίου & Υἱοί Λτδ.
26. Ν. Γ. Δημητρίου Λτδ.
27. Δ.Ο.Μ.Σ. Λτδ.
28. Ἀδελφοί Γαλανοῦ Λτδ.
29. Ν. Π. Λανίτης Λτδ.
30. Σάββας Κατζίηκυριακος & Υἱοί.
31. Ἑταιρεία Σχέλλ Λτδ.
32. Μόπιλ Ὀϊλ Λτδ.
33. Ν. Α. Α. Φ. Ι.
34. Τράπεζα Κύπρου Λτδ.
35. Γεωργική Τράπεζα Κύπρου.
36. Λαϊκή Τράπεζα Λεμεσοῦ Λτδ.
37. Ὁθωμανική Τράπεζα.
38. Ἑταιρεία Κτημάτων Λανίτη Λτδ.
39. Εὐστάθιος Κυριάκου & Υἱοί Λτδ.
40. Ἑταιρεία Μεταφορῶν Λευκαρίτη Λτδ.
41. Κυπριακή Ἑταιρεία Μεταφορῶν Λτδ.
42. Ναυτιλιακή Ἑταιρεία Ἀμαθοῦς Λτδ.
43. Τουριστικά Γραφεῖα Λούης.
44. Ἑτ. Μεταφορῶν & Φορτιγίδων Λεμεσοῦ Λτδ.
45. Κυπριακή Κινηματογραφική & Θεατρική Ἑταιρεία Λτδ.
46. Κινηματογραφική Ἑταιρεία Εἰσαγωγῶν Διάννα.
47. Χρυσόστομος Ἀντωνίου.
48. Κ Ε Χ Λτδ.
49. Ἑταιρεία Μπαταριῶν Ἡλέκτρα.
50. Σ Υ Π Α Ρ Κ Ο.
51. Μιχαλάκης Α. Μιχαηλίδης Ὀμιόζα.
52. Ἀλεξ. Ἰακώβου.
53. Ἀγρόκτημα Πόππερ.
54. Ἐργοστάσιον Ἐπενδύσεως Βούρκας.
55. Μεταξᾶς, Χριστοφίδης, Λοῦζίδης & Τιμενίδης
56. Μακαρονοποιεῖον Δωρίτη Λτδ.

57. 'Εταιρεία Μπράνκο Ατδ.
58. Νέμιτσας Ατδ.
59. 'Εμπορική 'Εταιρεία Λεμεσού Ατδ.
60. 'Εμπορική 'Εταιρεία 'Οδόντων.
61. Κυπριακή 'Αερογραμμαί Ατδ.
62. Πορτοκαλλοφυτεΐαι Κοντέας.
63. Κ. Σιδέρης
64. "Ιντα Πέρσχιτ.
65. Πορτοκαλλοφυτεΐαι 'Αγίου Λουκά.
66. 'Εταιρεία Ντικράν Ούζουνιάν Ατδ.
67. Γεώργιος Τσιάπρα Πιερίδης Ατδ.
68. 'Εταιρεία 'Ελαστικών 'Αετός Ατδ.
69. 'Εταιρεία Λεωφορείων Στροβόλου Ατδ.
70. Λόρδος Πλάστικς Ατδ.
71. Βάκου - Λάκ (Κύπρος) Ατδ.
72. Κυπριακή 'Εταιρεία 'Ασφαλτοστρώσεων.
73. Ν. Γ. Μαραγκός & Υιοί.
74. Ι. Π. Σιέριταν Ατδ.
75. Φ Ι Ν Α (Κύπρος) Ατδ.
76. Α. Βασιλόπουλος
77. Γιάννης Ταλιάνος & Σία.
78. Χ. Σταματίου
79. 'Εταιρεία Τάνη Πατίκη Ατδ.
80. Στ. Τρύφων & Υιοί Ατδ.
81. Τράπεζα Μπάρκλεϋς.
82. 'Εταιρεία Συνθέτων Ζωοτροφών Ατδ.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ - ΜΕΛΗ.

- I. Σύνδεσμος 'Αδειούχων 'Ηλεκτρολόγων 'Εργολάβων Κύπρου.
2. Σύνδεσμος Είσαγωγέων Αυτοκινήτων, Τράκτορ & Γεωργικών Μηχανημάτων.
3. Ναυτιλιακός Σύνδεσμος.
4. Σύνδεσμος Φρουτοεξαγωγέων Κύπρου.
5. Σύνδεσμος Τυπογράφων.
6. Σύνδεσμος Ξενοδόχων.
7. Σύνδεσμος 'Ελλήνων 'Ιδιοκτητών 'Εφημερίδων & Περιοδικών.
8. Σύνδεσμος 'Ερολάβων Οίκοδομών.
9. Σύνδεσμος 'Εργοδοτών 'Ηλεκτροτεχνιτών 'Οχημάτων & Μηχανημάτων.
10. Σύνδεσμος 'Εργοστασιαρχών Μηχανολογικών Βιομηχανιών & Βιοτεχνιών.
11. Σύνδεσμος 'Εργοδοτών- 'Ιδιοκτητών Βαρέων Γεωργικών Μηχανημάτων.